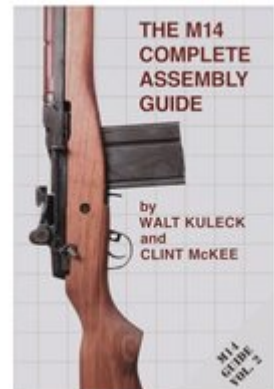


THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE - SCOTT A. DUFF THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE

By Walt Kuleck with Clint McKee

250 pages. 6" x 9". Softbound. A “must” for the M14 owner, the authors provide you with well-written text complemented with over 600 photos to guide you through every step required to maintain and perform match conditioning work on your M14/M1A. Topics include disassembly, reassembly, installing National Match rear sights, trigger tuning to National Match specifications, and a history of John Garand’s contributions to the rifle. Also covered are modern improvements and information you need to know in order to understand your rifle inside and out.



Attributes

- Name: SCOTT A. DUFF THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE
- Manufacturer: SCOTT A. DUFF
- Product no.: 261000006
- Mfr. No.:
- Binding: Softbound
- Firearm: Rifle
- Skill Level: Amateur
- Style: Reference Guide
- Delivery weight: 0.522kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE MANUEL D'ASSEMBLAGE COMPLET DE L'M14](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'ASSEMBLAGGIO COMPLETO DELL'M14 Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ KNIHY "THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE"](#)

THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE

Sicherheitsanleitung

Einführung

Willkommen zur Sicherheitsanleitung für "The M14 Complete Assembly Guide" von Scott A. Duff. Diese Anleitung soll die sichere Verwendung des Buches und der darin enthaltenen Informationen zum M14/M1AGewehr gewährleisten. Es ist wichtig, diese Richtlinien zu befolgen, um die Sicherheit während der Montage, Wartung und Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit den Gesetzen und Vorschriften bezüglich Feuerwaffen in deinem Land oder deiner Region vertraut bist.
- Handle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen, auch wenn sie es nicht sind.
- Halte Feuerwaffen außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende beim Umgang mit Feuerwaffen geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Augenschutz und Gehörschutz.
- Lagere Feuerwaffen sicher, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um unbefugten Zugriff zu verhindern.
- Überprüfe regelmäßig die Sicherheitsrichtlinien und Rückrufupdates über die EUSicherheitsplattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Zerlegen und Zusammenbauen:**
 - Arbeite immer in einem gut beleuchteten Bereich, der frei von Ablenkungen ist.
 - Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit dem Zerlegen oder Zusammenbauen beginnst.
 - Verwende die richtigen Werkzeuge, wie im Leitfaden angegeben, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
- **Installation von National Match Rear Sights:**
 - Befolge die Anweisungen sorgfältig, um eine ordnungsgemäße Installation sicherzustellen.
 - Übe keinen Druck auf Komponenten aus; wenn sie nicht passen, überprüfe auf Hindernisse oder Fehlstellungen.
- **Trigger Tuning:**
 - Führe das Trigger Tuning nur durch, wenn du dir deiner Fähigkeiten sicher bist. Ziehe in Betracht, professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen, wenn du unsicher bist.
 - Sei dir der Möglichkeit eines versehentlichen Abzugs während des Tunings bewusst; halte die Feuerwaffe immer in eine sichere Richtung.
- **Umgang mit Feuerwaffen:**
 - Richte den Lauf immer in eine sichere Richtung.
 - Halte deinen Finger vom Abzug, bis du bereit bist zu schießen.
 - Verlasse dich nicht ausschließlich auf mechanische Sicherungen; sie können versagen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Montageanleitungen:**

- Siehe die Schritt-für-Schritt-Anleitungen im Leitfaden für Zerlegen und Zusammenbauen.
- Nimm dir Zeit und eile nicht durch den Prozess.
- Wenn du auf Schwierigkeiten stößt, konsultiere den Abschnitt zur Fehlersuche oder suche Hilfe bei erfahrenen Personen.

- **Wartung:**

- Reinige und inspiziere dein M14/M1A-Gewehr regelmäßig, wie im Leitfaden beschrieben.
- Verwende nur empfohlene Reinigungsprodukte, um Schäden an der Feuerwaffe zu vermeiden.

- **Match Conditioning Work:**

- Befolge alle Richtlinien für das Match Conditioning, wie im Buch angegeben.
- Nimm Anpassungen schrittweise vor und teste die Feuerwaffe häufig, um Sicherheit und Leistung zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Materialien, die im Montage oder Wartungsprozess verwendet wurden, gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Feuerwaffen oder Munition nicht im regulären Müll. Befolge die lokalen Gesetze für ordnungsgemäße Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung dieses Leitfadens und des M14/M1A-Gewehrs, konsultiere bitte den entsprechenden EU-Kontaktpunkt für Unterstützung.

THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Safety Instruction Guide

Introduction

Welcome to the safety instruction guide for "The M14 Complete Assembly Guide" by Scott A. Duff. This guide aims to ensure the safe use of the book and the information it contains regarding the M14/M1A rifle. It is essential to follow these guidelines to maintain safety during assembly, maintenance, and usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the laws and regulations regarding firearms in your country or region.
- Always treat firearms as if they are loaded, even if they are not.
- Keep firearms out of reach of children and unauthorized individuals.
- Use proper safety equipment, such as eye protection and hearing protection, when handling firearms.
- Store firearms securely when not in use to prevent unauthorized access.
- Regularly check for updates on safety guidelines and recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Disassembly and Reassembly:**

- Always work in a welllit area free from distractions.
- Ensure the firearm is unloaded before starting any disassembly or reassembly.
- Use the correct tools as specified in the guide to avoid damage or injury.

- **Installing National Match Rear Sights:**

- Follow the instructions carefully to ensure proper installation.
- Do not force any components; if they do not fit, check for obstructions or misalignment.

- **Trigger Tuning:**

- Only perform trigger tuning if you are confident in your skills. Consider seeking professional assistance if unsure.
- Be aware of the potential for accidental discharge during tuning; always keep the firearm pointed in a safe direction.

- **Handling Firearms:**

- Always point the muzzle in a safe direction.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Do not rely solely on mechanical safeties; they can fail.

Instructions for Installation and Usage

- **Assembly Instructions:**

- Refer to the stepbystep instructions in the guide for disassembly and reassembly.
- Take your time and do not rush through the process.
- If you encounter difficulties, consult the troubleshooting section or seek help from experienced individuals.

- **Maintenance:**

- Regularly clean and inspect your M14/M1A rifle as outlined in the guide.
- Use only recommended cleaning products to avoid damaging the firearm.

- **Match Conditioning Work:**

- Follow all guidelines for match conditioning as specified in the book.
- Make adjustments gradually and test the firearm frequently to ensure safety and performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any materials used in the assembly or maintenance process in accordance with local regulations.
- Do not dispose of firearms or ammunition in regular waste. Follow local laws for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the use of this guide and the M14/M1A rifle, please refer to the appropriate EU contact point for assistance.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE

Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para "The M14 Complete Assembly Guide" de Scott A. Duff. Esta guía tiene como objetivo garantizar el uso seguro del libro y la información que contiene sobre el rifle M14/M1A. Es esencial seguir estas pautas para mantener la seguridad durante el ensamblaje, el mantenimiento y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con las leyes y regulaciones sobre armas de fuego en tu país o región.
- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas, incluso si no lo están.
- Mantén las armas de fuego fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, como protección ocular y auditiva, al manipular armas de fuego.
- Almacena las armas de fuego de manera segura cuando no estén en uso para prevenir el acceso no autorizado.
- Revisa regularmente las actualizaciones sobre directrices de seguridad y retiros a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Desensamblaje y Reensamblaje:**
 - Siempre trabaja en un área bien iluminada y libre de distracciones.
 - Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar cualquier desensamblaje o reensamblaje.
 - Usa las herramientas correctas según lo especificado en la guía para evitar daños o lesiones.
- **Instalación de Mirillas Traseras National Match:**
 - Sigue las instrucciones cuidadosamente para asegurar una instalación adecuada.
 - No fuerces ningún componente; si no encajan, verifica si hay obstrucciones o desalineaciones.
- **Ajuste del Gatillo:**
 - Solo realiza el ajuste del gatillo si tienes confianza en tus habilidades. Considera buscar asistencia profesional si no estás seguro.
 - Ten en cuenta el potencial de disparo accidental durante el ajuste; siempre mantén el arma apuntando en una dirección segura.
- **Manipulación de Armas de Fuego:**
 - Siempre apunta el cañón en una dirección segura.
 - Mantén tu dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
 - No confíes únicamente en las seguridades mecánicas; pueden fallar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instrucciones de Ensamblaje:**
 - Consulta las instrucciones paso a paso en la guía para el desensamblaje y reensamblaje.

- Tómate tu tiempo y no apresures el proceso.
- Si encuentras dificultades, consulta la sección de solución de problemas o busca ayuda de personas con experiencia.

- **Mantenimiento:**

- Limpia e inspecciona regularmente tu rifle M14/M1A como se indica en la guía.
- Usa solo productos de limpieza recomendados para evitar dañar el arma de fuego.

- **Trabajo de Acondicionamiento para Competencias:**

- Sigue todas las pautas para el acondicionamiento para competencias según se especifica en el libro.
- Realiza ajustes de manera gradual y prueba el arma de fuego con frecuencia para asegurar la seguridad y el rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier material utilizado en el proceso de ensamblaje o mantenimiento de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines armas de fuego o municiones en la basura regular. Sigue las leyes locales para los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad sobre el uso de esta guía y el rifle M14/M1A, consulta el punto de contacto adecuado de la UE para obtener asistencia.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE MANUEL D'ASSEMBLAGE COMPLET DE L'M14

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour "Le Manuel d'Assemblage Complet de l'M14" par Scott A. Duff. Ce guide a pour but d'assurer une utilisation sécuritaire du livre et des informations qu'il contient concernant le fusil M14/M1A. Il est essentiel de suivre ces directives pour maintenir la sécurité lors de l'assemblage, de l'entretien et de l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que tu es familier avec les lois et règlements concernant les armes à feu dans ton pays ou ta région.
- Traite toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées, même si elles ne le sont pas.
- Garde les armes à feu hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Utilise un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de protection et des protections auditives, lors de la manipulation des armes à feu.
- Range les armes à feu de manière sécurisée lorsqu'elles ne sont pas utilisées pour prévenir tout accès non autorisé.
- Vérifie régulièrement les mises à jour sur les directives de sécurité et les rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Démontage et Remontage :

- Travaille toujours dans un endroit bien éclairé et sans distractions.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer tout démontage ou remontage.
- Utilise les bons outils comme spécifié dans le guide pour éviter d'endommager ou de blesser.

• Installation des Organes de Visée Arrière National Match :

- Suis les instructions attentivement pour assurer une installation correcte.
- Ne force pas les composants ; s'ils ne s'ajustent pas, vérifie les obstructions ou les désalignements.

• Réglage de la Détente :

- Effectue le réglage de la détente uniquement si tu es sûr de tes compétences. Pense à demander de l'aide à un professionnel si tu n'es pas sûr.
- Sois conscient du risque de tir accidentel lors du réglage ; garde toujours l'arme pointée dans une direction sécuritaire.

• Manipulation des Armes à Feu :

- Oriente toujours le canon dans une direction sécuritaire.
- Garde ton doigt en dehors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Ne te fie pas uniquement aux sécurités mécaniques ; elles peuvent échouer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Instructions d'Assemblage :

- Réfère-toi aux instructions étape par étape dans le guide pour le démontage et le remontage.
- Prends ton temps et ne te précipite pas dans le processus.
- Si tu rencontres des difficultés, consulte la section de dépannage ou demande de l'aide à des personnes expérimentées.

- **Entretien :**

- Nettoie et inspecte régulièrement ton fusil M14/M1A comme indiqué dans le guide.
- Utilise uniquement les produits de nettoyage recommandés pour éviter d'endommager l'arme.

- **Travaux de Conditionnement de Match :**

- Suis toutes les directives pour le conditionnement de match telles que spécifiées dans le livre.
- Effectue des ajustements progressivement et teste fréquemment l'arme pour assurer la sécurité et la performance.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout matériel utilisé dans le processus d'assemblage ou d'entretien conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les armes à feu ou les munitions avec les déchets ordinaires. Suis les lois locales pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité liée à l'utilisation de ce guide et du fusil M14/M1A, réfère-toi au point de contact approprié de l'UE pour obtenir de l'aide.

GUIDA ALL'ASSEMBLAGGIO COMPLETO DELL'M14

Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per "La Guida Completa all'Assemblaggio dell'M14" di Scott A. Duff. Questa guida ha l'obiettivo di garantire un uso sicuro del libro e delle informazioni in esso contenute riguardanti il fucile M14/M1A. È fondamentale seguire queste linee guida per mantenere la sicurezza durante l'assemblaggio, la manutenzione e l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere a conoscenza delle leggi e dei regolamenti riguardanti le armi da fuoco nel tuo paese o nella tua regione.
- Tratta sempre le armi da fuoco come se fossero cariche, anche se non lo sono.
- Tieni le armi da fuoco fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Utilizza dispositivi di protezione adeguati, come occhiali e protezioni per l'udito, quando maneggi le armi da fuoco.
- Conserva le armi da fuoco in modo sicuro quando non sono in uso per prevenire accessi non autorizzati.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sulle linee guida di sicurezza e sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Smontaggio e Rimontaggio:**

- Lavora sempre in un'area ben illuminata e priva di distrazioni.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare qualsiasi operazione di smontaggio o rimontaggio.
- Utilizza gli strumenti corretti come specificato nella guida per evitare danni o infortuni.

- **Installazione dei Mirini Posteriori National Match:**

- Segui attentamente le istruzioni per garantire un'installazione corretta.
- Non forzare alcun componente; se non si adatta, controlla la presenza di ostruzioni o disallineamenti.

- **Regolazione del Grilletto:**

- Esegui la regolazione del grilletto solo se sei sicuro delle tue capacità. Considera di chiedere assistenza professionale se non sei sicuro.
- Sii consapevole del potenziale di scarica accidentale durante la regolazione; tieni sempre l'arma puntata in una direzione sicura.

- **Maneggio delle Armi da Fuoco:**

- Punta sempre la bocca dell'arma in una direzione sicura.
- Tieni il dito lontano dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Non fare affidamento esclusivamente sulle sicurezze meccaniche; possono guastarsi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Istruzioni di Assemblaggio:**

- Fai riferimento alle istruzioni passopasso nella guida per lo smontaggio e il rimontaggio.
- Prenditi il tuo tempo e non affrettarti nel processo.
- Se incontri difficoltà, consulta la sezione di risoluzione dei problemi o chiedi aiuto a persone esperte.

- **Manutenzione:**

- Pulisci e ispeziona regolarmente il tuo fucile M14/M1A come indicato nella guida.
- Utilizza solo prodotti di pulizia raccomandati per evitare di danneggiare l'arma.

- **Lavoro di Condizionamento per Competizioni:**

- Segui tutte le linee guida per il condizionamento per competizioni come specificato nel libro.
- Effettua le regolazioni gradualmente e testa frequentemente l'arma per garantire sicurezza e prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci qualsiasi materiale utilizzato nel processo di assemblaggio o manutenzione in conformità con le normative locali.
- Non smaltire armi da fuoco o munizioni nei rifiuti normali. Segui le leggi locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso di questa guida e del fucile M14/M1A, ti invitiamo a fare riferimento al punto di contatto dell'UE appropriato per ricevere assistenza.

THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Velkommen til sikkerhetsinstruksjonsguiden for "The M14 Complete Assembly Guide" av Scott A. Duff. Denne guiden har som mål å sikre trygg bruk av boken og informasjonen den inneholder om M14/M1A1riflen. Det er viktig å følge disse retningslinjene for å opprettholde sikkerhet under montering, vedlikehold og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med lover og forskrifter angående skytevåpen i ditt land eller område.
- Behandle alltid skytevåpen som om de er ladet, selv om de ikke er det.
- Hold skytevåpen utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Bruk riktig sikkerhetsutstyr, som øye og hørselvern, når du håndterer skytevåpen.
- Oppbevar skytevåpen sikkert når de ikke er i bruk for å forhindre uautorisert tilgang.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om sikkerhetsretningslinjer og tilbakekallinger gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Demontering og montering:**
 - Arbeid alltid i et godt opplyst område uten distraksjoner.
 - Sørg for at skytevåpenet er uladet før du starter noen demontering eller montering.
 - Bruk de riktige verktøyene som spesifisert i guiden for å unngå skade eller uhell.
- **Installasjon av National Match bakre sikter:**
 - Følg instruksjonene nøye for å sikre korrekt installasjon.
 - Ikke tvang noen komponenter; hvis de ikke passer, sjekk for hindringer eller feilinndeling.
- **Justering av avtrekk:**
 - Utfør kun justering av avtrekk hvis du er sikker på ferdighetene dine. Vurder å søke profesjonell hjelp hvis du er usikker.
 - Vær oppmerksom på potensialet for utilsiktet avfyring under justering; hold alltid skytevåpenet rettet i en sikker retning.
- **Håndtering av skytevåpen:**
 - Pek alltid løpet i en sikker retning.
 - Hold fingeren unna avtrekkeren til du er klar til å skyte.
 - Stol ikke bare på mekaniske sikkerhetsinnretninger; de kan svikte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Monteringsinstruksjoner:**
 - Se på trinnfortrinninstruksjonene i guiden for demontering og montering.
 - Ta deg tid og ikke hast gjennom prosessen.
 - Hvis du støter på vanskeligheter, konsulter feilsøkingsdelen eller søk hjelp fra erfarne personer.

- **Vedlikehold:**

- Rengjør og inspiser din M14/M1Arifle regelmessig som beskrevet i guiden.
- Bruk kun anbefalte rengjøringsprodukter for å unngå skade på skytevåpenet.

- **Matchforberedende arbeid:**

- Følg alle retningslinjer for matchforberedelse som spesifisert i boken.
- Gjør justeringer gradvis og test skytevåpenet ofte for å sikre sikkerhet og ytelse.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle materialer brukt i monterings eller vedlikeholdsprosessen i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast skytevåpen eller ammunisjon i vanlig avfall. Følg lokale lover for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller bekymringer angående bruken av denne guiden og M14/M1Ariflen, vennligst henvis til den aktuelle EUkontaktpunktet for hjelp.

THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Witamy w instrukcji bezpieczeństwa dla "The M14 Complete Assembly Guide" autorstwa Scotta A. Duffa. Celem tej instrukcji jest zapewnienie bezpiecznego korzystania z książki oraz informacji, które zawiera, dotyczących karabinu M14/M1A. Ważne jest, aby przestrzegać tych wytycznych, aby utrzymać bezpieczeństwo podczas montażu, konserwacji i użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz przepisy prawne dotyczące broni palnej w swoim kraju lub regionie.
- Zawsze traktuj broń palną tak, jakby była załadowana, nawet jeśli nie jest.
- Trzymaj broń palną z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak ochrona oczu i ochrona słuchu, podczas obsługi broni palnej.
- Przechowuj broń palną w sposób zabezpieczający, gdy nie jest używana, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wytycznych bezpieczeństwa i wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

• Demontaż i Montaż:

- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, wolnym od rozproszeń.
- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed rozpoczęciem jakiegokolwiek demontażu lub montażu.
- Używaj odpowiednich narzędzi zgodnie z instrukcjami w przewodniku, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.

• Instalacja Tylnych Celowników National Match:

- Dokładnie przestrzegaj instrukcji, aby zapewnić prawidłową instalację.
- Nie wymuszaj żadnych elementów; jeśli nie pasują, sprawdź, czy nie ma przeszkód lub niewłaściwego ustawienia.

• Regulacja Spustu:

- Regulację spustu wykonuj tylko wtedy, gdy jesteś pewny swoich umiejętności. Rozważ skorzystanie z pomocy profesjonalisty, jeśli masz wątpliwości.
- Bądź świadomy potencjalnego ryzyka przypadkowego wystrzału podczas regulacji; zawsze kieruj broń w bezpiecznym kierunku.

• Obsługa Broni Palnej:

- Zawsze kieruj lufę w bezpiecznym kierunku.
- Trzymaj palec z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Nie polegaj wyłącznie na mechanicznych zabezpieczeniach; mogą one zawieść.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Instrukcje Montażu:**

- Odnies się do instrukcji krok po kroku w przewodniku dotyczących demontażu i montażu.
- Poświęć czas i nie spiesz się w trakcie procesu.
- Jeśli napotkasz trudności, skonsultuj się z sekcją rozwiązywania problemów lub poproś o pomoc doświadczonych osób.

- **Konserwacja:**

- Regularnie czyść i sprawdzaj swój karabin M14/M1A zgodnie z wytycznymi w książce.
- Używaj tylko zalecanych produktów czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia broni.

- **Prace Dostosowawcze do Zawodów:**

- Przestrzegaj wszystkich wytycznych dotyczących prac dostosowawczych, jak określono w książce.
- Dokonuj regulacji stopniowo i regularnie testuj broń, aby zapewnić bezpieczeństwo i wydajność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały używane w procesie montażu lub konserwacji zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj broni palnej ani amunicji w zwykłych odpadach. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi metod właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wątpliwości związanych z korzystaniem z tej książki oraz karabinu M14/M1A, prosimy o odniesienie się do odpowiedniego punktu kontaktowego w UE w celu uzyskania pomocy.

THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa "THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE" kirjan turvallisuusohjeiden pariin, jonka on kirjoittanut Scott A. Duff. Tämä opas on suunniteltu varmistamaan kirjan ja siinä esitettyjen M14/M1A kiväärin tietojen turvallinen käyttö. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita turvallisuuden ylläpitämiseksi kokoamis, huolto ja käyttöprosessin aikana.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet oman maasi tai alueesi aseita koskevat lait ja säädökset.
- Käsittele aseita aina kuin ne olisivat ladattuja, vaikka ne eivät olisi.
- Pidä aseet lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaista suojausvälineistöä, kuten silmien ja korvien suojaa, aseita käsitellessäsi.
- Säilytä aseet turvallisesti, kun niitä ei käytetä, jotta estetään valtuuttamattoman pääsyn.
- Tarkista säännöllisesti turvallisuusohjeiden ja takaisinventojen päivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- **Purkaminen ja kokoaminen:**
 - Työskentele aina hyvin valaistussa ympäristössä, joka on vapaa häiriötekijöistä.
 - Varmista, että ase on tyhjennetty ennen purkamista tai kokoamista.
 - Käytä oppaassa mainittuja oikeita työkaluja vaurioiden tai loukkaantumisten välttämiseksi.
- **National Match takasightien asennus:**
 - Noudata ohjeita huolellisesti varmistaaksesi oikean asennuksen.
 - Älä pakota komponentteja; jos ne eivät sovi, tarkista esteet tai väärät kohdistukset.
- **Liipaisimen säätö:**
 - Suorita liipaisimen säätö vain, jos olet varma taidoistasi. Harkitse ammattilaisen apua, jos et ole varma.
 - Ole tietoinen vahinkolaukauksen mahdollisuudesta säätämisen aikana; pidä ase aina turvallisessa suunnassa.
- **Aseiden käsittely:**
 - Suuntaa aina piippu turvalliseen suuntaan.
 - Pidä sormesi pois liipaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.
 - Älä luota pelkästään mekaanisiin turvalaitteisiin; ne voivat pettää.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Kokoamisohjeet:**
 - Viittaa oppaan vaiheittaisiin ohjeisiin purkamista ja kokoamista varten.
 - Ota aikasi, äläkä kiirehdi prosessissa.
 - Jos kohtaat vaikeuksia, tutustu vikadiagnostiikkaosioon tai pyydä apua kokeneilta henkilöiltä.

- **Huolto:**

- Puhdista ja tarkista M14/M1A kiväärin säännöllisesti oppaan ohjeiden mukaan.
- Käytä vain suositeltuja puhdistusaineita, jotta et vahingoita asetta.

- **Kilpailukunnon parantaminen:**

- Noudata kaikkia kilpailukunnon parantamiseen liittyviä ohjeita, kuten kirjassa on määritelty.
- Tee säädöt vähitellen ja testaa asetta säännöllisesti turvallisuuden ja suorituskyvyn varmistamiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki kokoamis tai huoltoprosessissa käytetyt materiaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä aseita tai ammuksia tavallisessa jätteenkeruussa. Noudata paikallisia lakeja oikeiden hävitysmenetelmien osalta.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai huolenaiheita tämän oppaan ja M14/M1A kiväärin käytöstä, viittaa asianmukaiseen EU:n yhteyspisteeseen saadaksesi apua.

THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Välkommen till säkerhetsinstruktionsguiden för "The M14 Complete Assembly Guide" av Scott A. Duff. Denna guide syftar till att säkerställa säker användning av boken och den information den innehåller angående M14/M1Ageväret. Det är viktigt att följa dessa riktlinjer för att upprätthålla säkerheten under montering, underhåll och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med lagarna och reglerna kring skjutvapen i ditt land eller din region.
- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade, även om de inte är det.
- Håll skjutvapen utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd rätt säkerhetsutrustning, såsom ögonskydd och hörselskydd, när du hanterar skjutvapen.
- Förvara skjutvapen säkert när de inte används för att förhindra obehörig åtkomst.
- Kontrollera regelbundet uppdateringar om säkerhetsriktlinjer och återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Demontering och montering:**
 - Arbeta alltid i ett väl upplyst område utan distraktioner.
 - Se till att skjutvapnet är oladdat innan du påbörjar demontering eller montering.
 - Använd rätt verktyg enligt anvisningarna i guiden för att undvika skador eller olyckor.
- **Installation av National Match bakre sikten:**
 - Följ instruktionerna noggrant för att säkerställa korrekt installation.
 - Tvinga inte några komponenter; om de inte passar, kontrollera för hinder eller felaktig justering.
- **Justering av avtryckare:**
 - Utför endast justeringar av avtryckaren om du är säker på dina färdigheter. Överväg att söka professionell hjälp om du är osäker.
 - Var medveten om risken för oavsiktlig avfyrning under justeringen; håll alltid skjutvapnet riktat i en säker riktning.
- **Hantera skjutvapen:**
 - Rikta alltid mynningen i en säker riktning.
 - Håll fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
 - Lita inte enbart på mekaniska säkerhetsanordningar; de kan svika.

Instruktioner för installation och användning

- **Monteringsinstruktioner:**
 - Följ stegförsteginstruktionerna i guiden för demontering och montering.
 - Ta din tid och skynda dig inte genom processen.
 - Om du stöter på svårigheter, konsultera avsnittet för felsökning eller sök hjälp från erfarna

personer.

- **Underhåll:**

- Rengör och inspektera regelbundet ditt M14/M1Agevär som beskrivs i guiden.
- Använd endast rekommenderade rengöringsprodukter för att undvika skador på skjutvapnet.

- **Matchkonditioneringsarbete:**

- Följ alla riktlinjer för matchkonditionering som anges i boken.
- Gör justeringar gradvis och testa skjutvapnet ofta för att säkerställa säkerhet och prestanda.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla material som används i monterings eller underhållsprocessen i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte skjutvapen eller ammunition i vanligt avfall. Följ lokala lagar för korrekta kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående användningen av denna guide och M14/M1Ageväret, vänligen hänvisa till den lämpliga EUkontaktpunkten för hjälp.

NÁVOD NA BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ KNIHY "THE M14 COMPLETE ASSEMBLY GUIDE"

Úvod

Vítejte v návodu na bezpečnost používání knihy "The M14 Complete Assembly Guide" od Scotta A. Duffa. Tento průvodce má za cíl zajistit bezpečné používání knihy a informací, které obsahuje ohledně pušky M14/M1A. Je nezbytné dodržovat tyto pokyny pro udržení bezpečnosti během montáže, údržby a používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni se zákony a předpisy týkajícími se střelných zbraní ve vaší zemi nebo regionu.
- Vždy zacházejte se střelnými zbraněmi, jako by byly nabitě, i když nejsou.
- Uchovávejte střelné zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte vhodné bezpečnostní vybavení, jako jsou ochranné brýle a sluchátka, při manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Ukládejte střelné zbraně bezpečně, když je nepoužíváte, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.
- Pravidelně kontrolujte aktualizace bezpečnostních pokynů a stažení výrobků prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

• Rozebrání a opětovné sestavení:

- Vždy pracujte v dobře osvětlené oblasti bez rušivých vlivů.
- Ujistěte se, že je puška vybitá před zahájením jakéhokoli rozebrání nebo opětovného sestavení.
- Používejte správné nástroje podle pokynů v knize, abyste se vyhnuli poškození nebo zranění.

• Instalace zadních mířidel National Match:

- Pečlivě dodržujte pokyny pro zajištění správné instalace.
- Nepoužívejte sílu na žádné komponenty; pokud nepasují, zkontrolujte překážky nebo nesoulad.

• Ladění spouště:

- Provádějte ladění spouště pouze tehdy, pokud si jste jisti svými dovednostmi. Zvažte vyhledání odborné pomoci, pokud si nejste jisti.
- Buďte si vědomi možnosti náhodného výstřelu během ladění; vždy držte pušku namířenou bezpečným směrem.

• Manipulace se střelnými zbraněmi:

- Vždy mířte hlavní zbraně bezpečným směrem.
- Držte prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Nezávisle se nespolehejte na mechanické bezpečnostní prvky; mohou selhat.

Pokyny pro instalaci a používání

• Pokyny pro montáž:

- Odkazujte se na podrobné pokyny v knize pro rozebrání a opětovné sestavení.
- Věnujte čas a nespěchejte s procesem.

- Pokud narazíte na potíže, konzultujte sekci pro řešení problémů nebo vyhledejte pomoc od zkušených osob.

- **Údržba:**

- Pravidelně čistěte a kontrolujte svou pušku M14/M1A podle pokynů v knize.
- Používejte pouze doporučené čisticí prostředky, abyste se vyhnuli poškození pušky.

- **Úpravy pro soutěže:**

- Dodržujte všechny pokyny pro úpravy pro soutěže, jak je uvedeno v knize.
- Provádějte úpravy postupně a často testujte pušku, abyste zajistili bezpečnost a výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte veškeré materiály použité při montáži nebo údržbě v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte střelné zbraně nebo munici do běžného odpadu. Dodržujte místní zákony pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání této knihy a pušky M14/M1A se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU pro pomoc.